

ŚWIADECTWO WETERYNARYJNE POCHODZENIA I ZDROWIA  
DLA ZAOCZKOWANEJ IKRY RYB Z RODZINY ŁOSOSIOWATYCH  
**VETERINARY CERTIFICATE OF ORIGIN AND HEALTH  
FOR EYED EGGS OF FISH OF THE FAMILY SALMONIDEA**

Nr/no .....

I. Pochodzenie przesyłki / *The origin of the shipment*

Państwo pochodzenia/*Country of origin:*

Nazwa i adres gospodarstwa pochodzenia / *Name and address of the farm of the origin:*

II. Opis przesyłki / *Identification*

Gatunek / *Species:*

Ilość / *Quantity:*

Opakowanie / *Packaging:*

Waga netto / *Net weight:*

Waga brutto / *Gross weight:*

III. Miejsce przeznaczenia / *Place of destination*

Państwo przeznaczenia / *Country of destination:*

Miejsce przeznaczenia / *Place of destination:*

Nazwa i adres odbiorcy / *Name and address of consignee:*

Pozwolenie importowe nr / *Import permit no:*

IV. Środki transportu / *Means of transport:*

V. Poświadczenie zdrowotności / *Health attestation*

Ja, niżej podpisany, poświadczam, że: / *I, the undersigned, certify that:*

- Gospodarstwo rybackie, z którego pochodzi wyżej wymieniona ikra, jest oficjalnie zarejestrowane i regularnie nadzorowane przez kompetentne władze  
*The fish farm from which the eggs mentioned above originate is officially registered and regularly inspected by the competent authority*
- W dniu załadunku ikra nie wykazywała żadnych klinicznych objawów choroby  
*The eggs showed no clinical signs of disease on the day of loading*
- Ryby z gospodarstwa pochodzenia ikry nie są przeznaczone do zniszczenia lub uboju w ramach zwalczania chorób zakaźnych zwierząt wymienionych w części II załącznika IV do dyrektywy Rady 2006/88/WE  
*Fishes from the farm of the eggs origin are not intended for elimination or slaughter within the framework of the eradication of diseases listed in Part II of Annex IV to Council Directive 2006/88/EC*
- Gospodarstwo spełnia wymogi dyrektywy Rady 2006/88/WE i jest wolne\* od patogenów wywołujących choroby, o których mowa w Kodeksie Zdrowia Zwierząt Wodnych OIE, jak wskazano w poniższej tabeli:  
*The fish farm satisfies the requirements of Directive 2006/88/WE and has been declared free\* from the pathogens causing the diseases referred to in the OIE Aquatic Animal Health Code, as defined in the table below:*
- Gospodarstwo, do którego to świadectwo się odnosi, jest wolne od niżej wymienionych chorób, co zostało stwierdzone poprzez inspekcje i/lub stosowne badania laboratoryjne i:  
*The fish farm, to which this certificate relates, is free from the diseases specified below, which is confirmed by inspections and/or laboratory examinations and:*
  - podczas ostatnich 2 lat nie stwierdzono urzędowo infekcji bakteryjnej choroby nerek (BKD), a także badania, włączając dodatkowo zakaźną martwicę trzustki (IPN), wykonywane co 3 miesiące są negatywne\*\*\*.

- podczas ostatnich 2 lat nie stwierdzono urzędowo inwazji *Gyrodactylus salaris* także badania wykonywane co 3 miesiące są negatywne<sup>\*\*\*</sup>, oraz
- jest wolne od klinicznych objawów następujących chorób<sup>\*\*</sup>: streptokokoza, furunkuloza, jersinioza;
- *during last 2 years the infection of Bacterial kidney disease (BKD))has not been officially reported and every 3 months tests, including additionally Infectious pancreatic necrosis (IPN), are conducted with negative results<sup>\*\*\*</sup>*
- *during last 2 years the infestation of Gyrodactylus salaris has not been officially reported and every 3 months tests are conducted with negative results<sup>\*\*\*</sup> and*
- *is free from clinical signs of<sup>\*\*</sup>: Streptococcosis, Furunculosis, Yersiniosis:*

	Kraj / Country		Strefa / Zone		Enklawa / Compartment		Gospodarstwo akwakultury / Aquaculturefarm	
	Tak / Yes	Nie / No	Tak / Yes	Nie / No	Tak / Yes	Nie / No	Tak / Yes	Nie / No
Zakaźna anemia łososi (ISA) <i>Infectious salmon anaemia (ISA)</i>	*							
Wirusowa posocznica krwotoczna (VHS) <i>Viral haemorrhagic septicaemia (VHS)</i>					*			
Zakaźna martwica układu krwiotwórczego ryb łososiowatych (IHN) <i>Infectious haematopoietic necrosis (IHN)</i>					*			
Epizootyczna martwica układu krwiotwórczego (EHN) <i>Epizootic haematopoietic necrosis (EHN)</i>	*							
Zakaźny zespół owrzodzenia (EUS) <i>Epizootic ulcerative syndrome (EUS)</i>	*							
Choroba wirusowa łososia <i>Oncorhynchus masou</i> (OMV) <i>Oncorhynchus masou virus disease (OMV)</i>	*							
Zakażenie <i>Gyrodactylus salaris</i> <i>Infection with Gyrodactylus salaris</i>							***	
Bakteryjna choroba nerek (BKD) <i>Bacterialkidneydisease (BKD)</i>							***	
Zakaźna martwica trzustki (IPN) <i>Infectious pancreatic necrosis (IPN)</i>							***	
Streptokokoza <i>Streptococcosis</i>							**	
Furunkuloza <i>Furunculosis</i>							**	
Jersinioza <i>Yersiniosis</i>							**	

- Zgodnie z wymaganiami OIE, wyżej wymieniona ikra została nie później niż 48 godzin przed załadunkiem zdezynfekowana przy użyciu zatwierdzonego środka dezynfekcyjnego.

*In accordance with the requirements of the OIE, the fish eggs mentioned above have been disinfected not later than 48 hours before the shipment using an approved disinfectant.*

Sporządzono w / *Issued at*

dnia / *on*

Nazwa urzędowej służby / *The name of the official service*

Nazwisko i stanowisko urzędowego lekarza weterynarii podpisującego (nazwisko dużymi literami)  
*The name and the position of the signing official veterinarian (the name in capital letters)*

Oficjalna pieczęć / *Official stamp*

Podpis / *Signature*